

# اتفاقية أداء خدمات صحية بأسعار فضيلية

14 مارس 2022

بيان:

لجنة الخدمات الاجتماعية  
لجامعة العربي بن مهيدى  
أم البوادي

المؤسسة الاستشفائية لطب العيون

و

الوادي



إن:

لجنة الخدمات الاجتماعية لجامعة العربي بن مهيدى أم البوachi، ممثلة برئيسها السيد: بوكثير جبار..... من جهة.

و

المؤسسة الإستشفائية لطب العيون بالوادى الكائن مقرها بحي الناظور بلدية الوادى، ممثلة بمديرها السيد: عيساوي أبوبكر..... من جهة أخرى.

بعد الاطلاع والمشاورة

اتفق وأمضى الطرفين على الاتفاقية التالية:

14 مارس 2022

### الفصل الأول: هدف و موضوع الاتفاقية

المادة الأولى:

تهدف هذه الاتفاقية إلى تحديد شروط وحدود استفادة الأفراد التابعين للجنة الخدمات الاجتماعية لجامعة العربي بن مهيدى أم البوachi من الخدمات الصحية التي تقدمها المؤسسة الإستشفائية لطب العيون بالوادى مقابل أسعار وشروط تفضيلية.

المادة الثانية:

يستفيد وبأسعار تفضيلية الأفراد التابعين للجنة الخدمات الاجتماعية لجامعة العربي بن مهيدى أم البوachi من الخدمات الصحية التي تعد من اختصاص المؤسسة الإستشفائية لطب العيون بالوادى، لاسيما منها؛ الجراحة العامة، الفحص والاستشارة الطبية، الأشعة والتصوير الطبي، التحاليل الطبية.... وغيرها، خلال مدة سريان هذه الاتفاقية.

المادة الثالثة:

يستفيد مما ورد في هذه الاتفاقية؛ أساتذة وموظفي جامعة العربي بن مهيدى أم البوachi الدائمين منهم والتعاقدية إضافة إلى أصولهم (الوالدين) وفروعهم (الأبناء) وأزواجهم، كما تستفيد منها أسر المتوفين والمتقاعدين من الجامعة وأصولهم وفروعهم (الوالدين والأبناء) وأزواجهم.

### الفصل الثاني: حدود وإلزامات الاتفاقية

المادة الرابعة:

تلزم لجنة الخدمات الاجتماعية لجامعة أم البوachi بالنشر الواسع لهذه الاتفاقية، مع الإشمار لها داخل الحرم الجامعي لجامعة أم البوachi وكذا مختلف موقع التواصل الاجتماعي. ذات العلاقة.

المادة الخامسة:

يلتزم المستفیدین من هذه الاتفاقيّة بتقدیم نسخة من شهادة العمل أو نسخة من قرار الإحالة على التقاعد أو أي وثيقة أخرى لإثبات انتمائهم لجامعة أم البوachi مع الشهادات الضروريّة لإثبات درجة قرابة المريض بالمستفید مع الملف الطبي المطلوب من طرف المؤسسة المتعاقدة، كما يقع على عاتقه تسديد فاتورة الخدمة الصحّية بالأسعار المتفق عليها كاملاً.

المادة السادسة:

تلزيم المؤسسة الإستشفائية لطلب العيون بالوادي بأداء خدماتها الصحية وفق المعاير الدولية مع السهر على ضمان الرفاهية والنقاوة التامة للمرضى وتقليل مدة الانتظار بين التسجيل والعلاج، كما تلزم بضمان السرية التامة للمعلومات والبيانات الطبية للمرضى.

المادة السابعة:

تلتزم المؤسسة الإستشفائية لطب العيون بالوادي باداء خدماتها الصحية للمستفيدين من هذه الاتفاقية بأسعار مخفضة وفق الجدول الملحق بهذه الاتفاقية.

### **الفصل الثالث: أحكام عامة**

المادة الثامنة:

تبقى الاتفاقية مفتوحة وغير محددة المدة، غير أنه يمكن إلغاؤها لأسباب مبررة من أحد الطرفين بإبلاغ الطرف الثاني كتابياً، أو إعادة صياغتها بتقديم أحد الطرفين طلب من أجل إعادة صياغة أو تصحيح أو تعديل أي جزء من الاتفاقية، ويكون ذلك بموافقة الطرف الآخر، على أن لا يتسبب أي نوع من التعديل بالحاجة إلى تضليل الضرر بحقوق أو التزامات أي من الطرفين.

المادة التاسعة:

تحل الخلافات والنزاعات بين الطرفين المتعاقدين بالتراضي، وإن اقتضى الأمر يتم اللجوء إلى القضاء.

المادة العاشرة:

تحرر هذه الاتفاقية باللغة العربية، في نسختين يحتفظ كل طرف بنسخة منها، وتدخل حيز التنفيذ من تاريخ توقيعها.

وقعَت الاتفاقيَّة بتاريخ ١٤ مارس ٢٠٢٢

من طرف:

رئيس لجنة الخدمات الاجتماعية

للمزيد من المحتوى زيارة موقع جامعة العربي بن مهيدى

أم البواقى



مدير المؤسسة الاستشفائية لطب العيون بالوادي

## الوادي



ملحق: جدول الأسعار

	ACT	PRIX
CHIRURGIE	Chirurgie de Cataracte	15000.00
	Chirurgie de cornee	8000.00
	Chirurgie de oculo - plasti	8000.00
	Chirurgie de retine	40000.00
	Chirurgie de pediatre	15000.00
	Chirurgie de refractive	30000.00

	ACT	PRIX
DIAGNOSTIC	OCT	5000.00
	topographie	5000.00
	angiographie	5000.00
	champ visuel	5000.00
	ERG.ERP	5000.00
	retino graphie	5000.00
	REFACTION	100.00
	KERATOMETRIE	100.00
	TENSION OCCULAIRE	200.00
	BIOMETRIE / IOL MASTER	1600.00
	PAQUIMETRIE	100.00
	MICROSCOPIE ENDOTHELIALE	1600.00
	LABORATOIRE	2000.00

	ACT	PRIX
	CONSULTATION	100.00



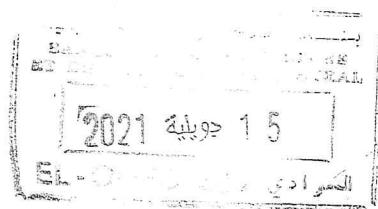
بنك الفلاحة و التنمية الريفية  
BANQUE DE L'AGRICULTURE ET DU DEVELOPPEMENT RURAL

AGENCE : 388 AGENCE EL-OUED

ADRESSE : CITE DES 400 LOGTS  
EL-OUED

### RELEVE IDENTITE BANCAIRE

NOM & RAISON SOCIALE	: ETABLISSEMENT HOSPITALIER OPHTALMOL
ADRESSE	: CITE NADHOUR EL OUED EL OUED
NATURE DU COMPTE	: COMPTE COURANT
IBAN (R.I.B DU CLIENT)	: 00300388000223530001
BIC (CODE SWIFT)	: BADRDZALXXX



- بناء على تقرير وزير الصحة والسكان وإصلاح المستشفيات،
- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 3-85 و 125 (الفقرة 2) منه،
- وبمقتضى القانون رقم 85-05 المؤرخ في 26 جمادي الأولى عام 1405 الموافق 16 فبراير سنة 1985 والمتعلق بحماية الصحة وترقيتها، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 13-312 المؤرخ في 5 ذي القعدة عام 1434 الموافق 11 سبتمبر سنة 2013 المتضمن تعين أعضاء الحكومة،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 12-281 المؤرخ في 19 شعبان عام 1433 الموافق 9 يوليوز سنة 2012 المتضمن إنشاء مؤسسات استشفائية لطب العيون وتنظيمها وسيرها، المتمم،
- وبعد موافقة رئيس الجمهورية،

يرسم مـائـاتـي :

**المـلةـ الأولى:** تـتـمـ قـائـةـ المؤـسـسـاتـ الاستـشـفـائـيـةـ لـطـبـ الـعيـونـ الـلـحـقـةـ بـالـمـرـسـومـ التـنـفـيـذـيـ رقمـ 12-281ـ المؤـرـخـ فيـ 19ـ شـعـبـانـ عـاـمـ 1433ـ المـوـاـفـقـ 9ـ يـولـيـوـ سـنـةـ 2012ـ وـالـذـكـورـ أـعـلاـهـ،ـ كـمـ يـأـتـيـ :

الولاية	المؤسسات
..... بدون تغيير .....	
الوايـدي	المـؤـسـسـةـ الـاستـشـفـائـيـةـ لـطـبـ الـعيـونـ بـالـوايـديـ

**المـلةـ 2:** يـنـشـرـ هـذـاـ المـرـسـومـ فـيـ الـجـريـدـةـ الرـسـمـيـةـ لـلـجـمـهـوريـةـ الـجـزاـئـرـيـةـ الـدـيمـقـراـطـيـةـ الشـعـبـيـةـ.ـ حرـرـ بـالـجـزاـئـرـ فـيـ 27ـ مـحـرـمـ عـاـمـ 1435ـ المـوـاـفـقـ أـوـلـ دـيـسـمـبـرـ سـنـةـ 2013ـ.

عبدـالـمـالـكـ سـلـلـ

- مـمـثـلـ الـوزـيرـ المـكـلـفـ بـالـتـنـمـيـةـ الصـنـاعـيـةـ وـتـرـقـيـةـ الـاسـتـثـمـارـ،ـ

- مـمـثـلـ الـوزـيرـ المـكـلـفـ بـالـاتـصـالـ.

**المـلةـ 3:** تـعـدـ وـتـتـمـ المـادـةـ 3ـ مـنـ الـمـرـسـومـ التـنـفـيـذـيـ رقمـ 09-11ـ المؤـرـخـ فيـ 7ـ مـحـرـمـ عـاـمـ 1430ـ المـوـاـفـقـ 4ـ يـانـايـرـ سـنـةـ 2009ـ وـالـذـكـورـ أـعـلاـهـ،ـ وـتـحرـرـ كـمـ يـأـتـيـ :

**المـلةـ 3:** طـبـقاـ لـاـحكـامـ المـادـةـ 25ـ مـنـ الـمـرـسـومـ التـنـفـيـذـيـ رقمـ 03-279ـ المؤـرـخـ فيـ 24ـ جـمـادـيـ الثـانـيـةـ عـاـمـ 1424ـ المـوـاـفـقـ 23ـ غـشـتـ سـنـةـ 2003ـ،ـ المـعـدـ وـالـمـتـمـ وـالـذـكـورـ أـعـلاـهـ،ـ تـضـمـ مـديـرـيـةـ الجـامـعـةـ،ـ زـيـادـةـ عـلـىـ الـآـمـانـةـ وـالـمـكـتبـةـ الـمـركـزـيـةـ،ـ أـربعـ (4)ـ نـيـابـاتـ مـديـرـيـةـ تـكـلـفـ عـلـىـ التـوـالـيـ،ـ بـالـمـيـادـينـ الـأـتـيـةـ :

- التـكـوـينـ الـعـالـيـ فـيـ الطـورـ الـأـوـلـ وـالـثـانـيـ وـالـتـكـوـينـ الـمـتـوـاصلـ وـالـشـهـادـاتـ وـكـذـاـ التـكـوـينـ الـعـالـيـ فـيـ التـدـرـجـ،ـ

- التـكـوـينـ الـعـالـيـ فـيـ الطـورـ الـثـالـثـ وـالـتـأـهـيلـ الـجـاـعـيـ وـالـبـحـثـ الـعـلـمـيـ وـكـذـاـ التـكـوـينـ الـعـالـيـ فـيـمـاـ بـعـدـ الـتـدـرـجـ،ـ

- الـعـلـاقـاتـ الـخـارـجـيـةـ وـالـتـعاـونـ وـالـتـنـشـيـطـ وـالـاتـصـالـ وـالـظـاهـرـاتـ الـعـلـمـيـةـ،ـ

- التـنـمـيـةـ وـالـاسـتـشـرافـ وـالـتـوجـيهـ.

**المـلةـ 4:** يـنـشـرـ هـذـاـ المـرـسـومـ فـيـ الـجـريـدـةـ الرـسـمـيـةـ لـلـجـمـهـوريـةـ الـجـزاـئـرـيـةـ الـدـيمـقـراـطـيـةـ الشـعـبـيـةـ.

حرـرـ بـالـجـزاـئـرـ فـيـ 27ـ مـحـرـمـ عـاـمـ 1435ـ المـوـاـفـقـ أـوـلـ دـيـسـمـبـرـ سـنـةـ 2013ـ.

عبدـالـمـالـكـ سـلـلـ

مرـسـومـ تـنـفـيـذـيـ رقمـ 13-404ـ مـوـرـخـ فـيـ 27ـ مـحـرـمـ عـاـمـ 1435ـ المـوـاـفـقـ أـوـلـ دـيـسـمـبـرـ سـنـةـ 2013ـ،ـ يـتـمـ قـائـةـ المؤـسـسـاتـ الاستـشـفـائـيـةـ لـطـبـ الـعيـونـ الـلـحـقـةـ بـالـمـرـسـومـ التـنـفـيـذـيـ رقمـ 12-281ـ المـوـرـخـ فـيـ 19ـ شـعـبـانـ عـاـمـ 1433ـ المـوـاـفـقـ 9ـ يـولـيـوـ سـنـةـ 2012ـ وـالـذـكـورـ أـعـلاـهـ،ـ تـضـمـ إـنـشـاءـ مـؤـسـسـاتـ استـشـفـائـيـةـ لـطـبـ الـعيـونـ وـتـنـظـيمـهاـ وـسـيرـهاـ.

إنـ الـوزـيرـ الـأـوـلـ،ـ

المديرية العامة للضرائب  
DIRECTION GENERALE DES IMPOTS

بطاقة التسجيل - Carte d'immatriculation

N° NIS

Cette carte d'immatriculation

doit être conservée par le contribuable.  
doit être présentée à toute demande des services  
fiscaux ( dépôt , déclaration , paiement .....)  
doit être utilisée par le contribuable pour  
raporter son immeuble fiscal dans toute  
correspondance avec les services fiscaux

N° 561805

Sigle

الرمز : 001238018010647

Raison Sociale

E.H.OPHTHALMO. EL OUED

الشخصية الاعتبارية :

ETABLISSEMENT HOSPITALIER

النوع الاجتماعي : Etablissement hospitalier

CITE ENNADHOUR W.EL OUED

Code insp.: 3901A03/ 39017101435